

ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 275/GP-UBND

Thanh Hoá, ngày 07 tháng 7 năm 2017

## GIẤY PHÉP XẢ NƯỚC THẢI VÀO NGUỒN NƯỚC

### CHỦ TỊCH UBND TỈNH THANH HOÁ

Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015;

Căn cứ Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012;

Căn cứ Nghị định số 201/2013/NĐ-CP ngày 27/11/2013 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 02/2009/TT-BTNMT ngày 19/3/2009 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định đánh giá khả năng tiếp nhận nước thải của nguồn nước;

Căn cứ Thông tư số 27/2014/TT-BTNMT ngày 30/5/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về Quy định việc đăng ký khai thác nước dưới đất, mẫu hồ sơ cấp, gia hạn, điều chỉnh, cấp lại giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Thông tư số 56/2014/TT-BTNMT ngày 24/9/2014 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định điều kiện về năng lực của tổ chức, cá nhân thực hiện điều tra cơ bản tài nguyên nước, tư vấn lập quy hoạch tài nguyên nước, lập đề án, báo cáo trong hồ sơ đề nghị cấp giấy phép tài nguyên nước;

Căn cứ Quyết định số 3074/2013/QĐ-UBND ngày 30/8/2013 của UBND tỉnh Quy định về quản lý tài nguyên nước trên địa bàn tỉnh Thanh Hóa;

Xét Đơn đề nghị cấp giấy phép xả nước thải vào nguồn nước của Bệnh viện 71 Trung ương ngày 09/6/2017 và hồ sơ kèm theo;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường Thanh Hoá tại Tờ trình số 773/Tr- STNMT ngày 04/7/2017,

### QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Bệnh viện 71 Trung ương, có địa chỉ tại thôn Thanh Tâm, xã Quảng Tâm, thành phố Thanh Hóa được xả nước thải vào nguồn nước, với các nội dung sau:

1. Nguồn nước tiếp nhận nước thải: sông Thống Nhất.

2. Vị trí xả nước thải: thôn Thanh Tâm, xã Quảng Tâm, thành phố Thanh Hóa, tỉnh Thanh Hóa.

- Tọa độ vị trí xả nước thải ra mương tiêu của khu vực (theo hệ tọa độ VN2000, kinh tuyến trực 105, múi chiếu 3<sup>0</sup>), như sau:

X = 2185954 (m); Y = 588075 (m).

- Tọa độ vị trí xả nước thải ra sông Thống Nhất (theo hệ tọa độ VN2000, kinh tuyến trực 105, múi chiếu 3<sup>0</sup>), như sau:

X = 2186650 (m); Y = 588688 (m).

3. Phương thức xả nước thải: tự chảy.

4. Chế độ xả nước thải: 24 giờ/ngày.

5. Lưu lượng xả nước thải:

- Lưu lượng xả nước thải trung bình: 320 m<sup>3</sup>/ngày đêm.

- Lưu lượng xả nước thải lớn nhất: 400 m<sup>3</sup>/ngày đêm.

6. Chất lượng nước thải:

Giá trị thông số các chất ô nhiễm chính có trong nước thải của đơn vị được phép xả vào nguồn nước tiếp nhận không vượt quá giá trị quy định tại QCVN 28:2010/BTNMT - Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia về nước thải y tế (cột B, với K=1,0), cụ thể:

*Bảng 1: Thông số, nồng độ các chất ô nhiễm chính có trong nước thải*

| TT | Thông số                            | Đơn vị        | QCVN<br>28:2010/BTNMT<br>(Cột B; K = 1,0) |
|----|-------------------------------------|---------------|-------------------------------------------|
| 1  | pH                                  | -             | 6,5 – 8,5                                 |
| 2  | BOD <sub>5</sub> (20°C)             | mg/l          | 50                                        |
| 3  | COD                                 | mg/l          | 100                                       |
| 4  | Tổng chất rắn lơ lửng (TSS)         | mg/l          | 100                                       |
| 5  | Sunfua (tính theo H <sub>2</sub> S) | mg/l          | 4,0                                       |
| 6  | Amoni (tính theo N)                 | mg/l          | 10                                        |
| 7  | Nitrat (tính theo N)                | mg/l          | 50                                        |
| 8  | Phosphat (tính theo P)              | mg/l          | 10                                        |
| 9  | Dầu mỡ động thực vật                | mg/l          | 20                                        |
| 10 | <i>Tổng coliforms</i>               | MPN/<br>100ml | 5000                                      |

7. Thời hạn của giấy phép: 05 năm (năm năm), kể từ ngày ký Giấy phép.

**Điều 2.** Các yêu cầu đối với Bệnh viện 71 Trung ương:

1. Tuân thủ các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này, nếu có thay đổi phải được cơ quan cấp phép đồng ý bằng văn bản.

2. Thực hiện các nghĩa vụ theo quy định tại Khoản 2 Điều 38 của Luật Tài nguyên nước số 17/2012/QH13 ngày 21/6/2012.

3. Thực hiện quan trắc nước thải như sau:

- + Quan trắc lưu lượng nước thải: quan trắc liên tục lưu lượng xả nước thải qua đồng hồ đo lưu lượng nước thải sau xử lý xả ra mương tiêu của khu vực.

- + Quan trắc chất lượng nước thải: quan trắc định kỳ chất lượng nước thải từ hoạt động của Bệnh viện 71 Trung ương trước khi xả ra mương tiêu của khu vực, các thông số quan trắc theo quy định tại Bảng 1, tần suất quan trắc ba (03) tháng/lần.

- + Lập sổ theo dõi quá trình vận hành hệ thống xử lý nước thải, tổng hợp kết quả thực hiện quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải của Bệnh viện trước khi xả ra mương tiêu của khu vực.

4. Thu gom, vận hành hệ thống xử lý nước thải theo đúng quy trình, công nghệ đã trình bày trong hồ sơ đề nghị cấp phép; bảo đảm các thông số chất lượng nước thải luôn đạt quy chuẩn cho phép tại Bảng 1 trước khi xả ra mương tiêu của khu vực; thực hiện đúng các cam kết như đã nêu trong hồ sơ đề nghị cấp phép.

5. Không xả nước thải có chứa chất phóng xạ từ hoạt động khám chữa bệnh và hoạt động tráng rửa phim X- Quang vào hệ thống thu gom, công trình xử lý nước thải của Bệnh viện; phải thu gom, bảo quản và xử lý theo quy định hiện hành của Nhà nước.

6. Thu gom, xử lý khử trùng các loại nguồn thải có chứa vi khuẩn gây bệnh *Salmonella*, *Shigella* và *Vibrio cholerae* theo quy trình, quy chuẩn hiện hành trước khi xả ra nguồn tiếp nhận; không để phát tán mầm bệnh ra môi trường.

7. Chịu trách nhiệm trước pháp luật khi có bất kỳ thông số nào không đạt quy chuẩn tại Bảng 1 và phải dừng ngay việc xả nước thải để thực hiện các biện pháp khắc phục.

8. Chịu sự kiểm tra, giám sát của cơ quan quản lý tài nguyên nước và môi trường các cấp; nếu có sự cố bất thường liên quan đến việc xả nước thải phải dừng ngay xả thải và thực hiện các biện pháp khắc phục sự cố gây ô nhiễm nguồn nước; đồng thời báo cáo về Sở Tài nguyên và Môi trường, chính quyền địa phương để có biện pháp xử lý kịp thời.

9. Hằng năm (trước ngày 15 tháng 12), tổng hợp báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường, UBND thành phố Thanh Hóa về tình hình thu gom, xử lý nước thải, xả nước thải và các vấn đề phát sinh trong quá trình xả nước thải; các kết quả quan trắc lưu lượng, chất lượng nước thải theo quy định.

**Điều 3.** Bệnh viện 71 Trung ương được hưởng các quyền hợp pháp theo quy định tại Khoản 1 Điều 38 Luật Tài nguyên nước và các quyền lợi hợp pháp khác theo quy định của pháp luật hiện hành.

**Điều 4.** Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với UBND thành phố Thanh Hóa và các đơn vị liên quan kiểm tra, giám sát chất lượng nước thải từ hoạt động của Bệnh viện 71 Trung ương; xử lý nghiêm theo quy

định của pháp luật nếu có vi phạm; chịu trách nhiệm trước UBND tỉnh về nhiệm vụ quản lý nhà nước đối với chất lượng nước thải của Bệnh viện 71 Trung ương.

**Điều 5.** Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký. Chậm nhất chín mươi (90) ngày trước khi Giấy phép hết hạn, nếu Bệnh viện 71 Trung ương còn tiếp tục xả nước thải với các nội dung quy định tại Điều 1 của Giấy phép này thì phải làm thủ tục gia hạn giấy phép theo quy định./.

*Nơi nhận:*

- Bệnh viện 71 Trung ương;
- Cục Quản lý TNN-Bộ TN&MT (để báo cáo);
- Sở Tài nguyên và Môi trường (10 bản);
- UBND thành phố Thanh Hóa;
- Các đơn vị liên quan;
- Lưu: VT, NN.



Nguyễn Đức Quyền